



Distr. LIMITADA

UNEP(DEPI)/CAR IG.50/INF.1 Rev.2
9 de octubre de 2025

Original: INGLÉS

Séptima Reunión de las Partes Contratantes (COP) del
Protocolo relativo a la Contaminación procedente de
Fuentes y Actividades Terrestres (LBS-por sus siglas
en inglés) en la Región del Gran Caribe

Kingston, Jamaica

13 y 16 de octubre de 2025

LISTA PROVISIONAL DE DOCUMENTOS

Por razones económicas y medioambientales, se ruega a los delegados que traigan sus copias de los documentos de trabajo y de información a la reunión y que no soliciten copias adicionales.

LISTA PROVISIONAL DE DOCUMENTOS

Documentos de trabajo

Símbolo	Título	Agenda Item
UNEP(DEPI)/CAR IG.50/1 Rev.1	Agenda Provisional	4
UNEP(DEPI)/CAR IG.50/2 Rev.1	Agenda Provisional Anotada	4
UNEP(DEPI)/CAR WG.46/3/Rev.1	Proyecto de Plan de Trabajo del Subprograma de Evaluación y Gestión de la Contaminación Ambiental (AMEP) para el Bienio 2026-2027	5
UNEP(DEPI)/CAR WG.46/4a/Rev 1	Proyecto de Plan de Trabajo del RAC IMA (2026-2027)	5
UNEP(DEPI)/CAR WG.46/4b/Rev 1	Borrador del Plan de Trabajo del RAC Cimab LBS (2026-2027)	5
UNEP(DEPI)/CAR IG.50/3	<i>Decisiones de la Séptima Reunión de las Partes Contratantes (CoP) del Protocolo relativo a la Contaminación procedente de Fuentes y Actividades Terrestres (Protocolo LBS) en la Región del Gran Caribe (a ser elaboradas durante la reunión)</i>	8
UNEP(DEPI)/CAR IG.50/4	<i>Informe de la reunión (a ser elaborado después de la reunión)</i>	

Documento Informativo

Símbolo	Título	Agenda Item
	Nota Informativa para los Participantes	
UNEP(DEPI)/CAR IG.50/INF.1 Rev.2	Lista Provisional de Documentos	All
UNEP(DEPI)/CAR IG.50/INF.2	Lista Provisional de Participantes (a ser elaborada después de la reunión)	
UNEP(DEPI)/CAR WG.46/INF.4	Estado de las Actividades del Subprograma de Evaluación y Gestión de la Contaminación Ambiental (AMEP) para 2023-2025	6
UNEP(DEPI)/CAR WG.46/INF.5	Informe de Actividades de los Centros de Actividad Regional de FTSM - IMA (Trinidad y Tobago) y CIMAB (Cuba) para 2023-2025	6
UNEP(DEPI)/CAR WG.46/INF.6	Informe del Grupo de Trabajo Especial de Composición Abierta sobre Vigilancia y Evaluación Ambiental 2023-2025	6
UNEP(DEPI)/CAR WG.46/INF.7	Mandato del Grupo de Trabajo de Trabajo de Composición Abierta (GTCA) sobre Vigilancia y Evaluación	
UNEP(DEPI)/CAR WG.46/5	Recomendaciones de la Séptima Reunión del Comité	

	Asesor Científico y Técnico (STAC) del Protocolo Relativo a la Contaminación Procedente de Fuentes y Actividades Terrestres (FTCM) en el Gran Caribe (a ser preparado durante la reunión)	6
UNEP(DEPI)/CAR WG.46/6	Informe de la Séptima Reunión del Comité Asesor Científico y Técnico (STAC) del Protocolo Relativo a la Contaminación Procedente de Fuentes y Actividades Terrestres (FTCM) en el Gran Caribe (se preparará después de la reunión)	6
UNEP(DEPI)/CAR WG.44/INF.16 Rev.1	Directrices para la clasificación de las aguas según el Protocolo FTCM	6
UNEP(DEPI)/CAR WG.44/INF.17 Rev.1	Criterios y normas regionales para las cargas de N y P en los vertidos de aguas residuales domésticas e industriales	6
UNEP(DEPI)/CAR IG 49/INF 5	Propuesta para un Informe Integrado sobre el Estado del Área del Convenio acerca de la Contaminación Marina y los Hábitats Marinos	6
UNEP(DEPI)/CAR IG.50/INF.3	Recomendaciones para la realización de estudios adicionales sobre la efectividad de la implementación normativa de los esquemas nacionales de clasificación de aguas marinas, costeras y estuarinas, y sobre la delimitación de cuerpos de agua alineados con el Protocolo LBS.	6
UNEP(DEPI)/CAR WG.44/INF9 Rev.1	Evaluación y recomendaciones sobre la gestión de los recursos de agua dulce en el marco del Convenio de Cartagena	6
UNEP(DEPI)/CAR WG.45/INF.9	Análisis del funcionamiento de los grupos de trabajo del Convenio de Cartagena y recomendaciones para su mejora	
UNEP(DEPI)/CAR WG.45/INF.31	Informe de la reunión/taller del Grupo de trabajo conjunto de composición abierta sobre seguimiento y evaluación y del Grupo de trabajo sobre sargazo	
UNEP(DEPI)/CAR WG.46/INF.13 Rev 1	Borrador de recomendaciones para fortalecer el Protocolo LBS a fin de facilitar un mayor reúso de aguas residuales domésticas, incluyendo la adopción de nuevos criterios o normas para los vertidos de aguas residuales domésticas	6
UNEP(DEPI)/CAR WG.45/INF.27/Rev.3	Borrador del Plan de Acción de Cartagena sobre la Inundación de Sargazo (anteriormente Propuesta Actualizada del Plan de Acción del Grupo de Trabajo sobre Sargazo del STAC)	6
UNEP(DEPI)/CAR IG 49/INF.6	Fortalecimiento de Capacidades para Mares Sostenibles: Apoyo a la Implementación del Protocolo de Londres mediante Educación e Investigación Colaborativa (SMART-C LC/LP)	5
UNEP(DEPI) CAR IG.49/INF.14	Propuesta para un Grupo de Trabajo Establecido sobre Sargazo en el marco del Convenio de Cartagena	
UNEP(DEPI)/CAR IG.24/CRP.9 Rev.4	Directrices finales actualizadas para el Establecimiento y Funcionamiento de los Centros Regionales de Actividad	

	y Redes Regionales de Actividad del Convenio de Cartagena
UNEP(DEPI)/CAR IG.47/3	Decisiones de la Sexta Reunión de las Partes Contratantes (COP) del Protocolo Relativo a la Contaminación Procedente de Fuentes y Actividades Terrestres (FTCM) en la Región del Gran Caribe
UNEP(DEPI)/CAR IG.47/4	Informe de la Sexta Reunión de las Partes Contratantes (COP) en el Protocolo relativo a la contaminación procedente de fuentes y actividades terrestres (FTCM) en la región del Gran Caribe
UNEP(DEPI)/CAR IG.48/4	Decisiones de la Vigésima Reunión Intergubernamental sobre el Plan de Acción del Programa del Caribe para el Medio Ambiente y de la Decimoséptima Reunión de las Partes Contratantes del Convenio para la Protección y Desarrollo del Medio Marino de la Región del Gran Caribe
UNEP(DEPI)/CAR IG.48/5	Informe de la Vigésima Reunión Intergubernamental sobre el Plan de UNEP(DEPI)/CAR WG.46/INF.1 Rev.1 Página 5 Acción para el Programa Ambiental del Caribe y la Decimoséptima Reunión de las Partes Contratantes del Convenio para la Protección y el Desarrollo del Medio Marino en la Región del Gran Caribe
UNEP(DEPI) CAR WG.41/INF.22/Rev.2	Programa del Caribe para el Medio Ambiente: Proyecto de Estrategia Regional para la Protección y Desarrollo del Medio Marino de la Región del Gran Caribe (2023-2030)

Símbolo	Título	Agenda Item
Documentos de referencia		
UNEP(DEPI)/CAR WG.46/INF.8	Informe sobre el trabajo del Nodo Caribe de la Alianza Global sobre Contaminación por Plásticos y Basuras Marinas (GPML-Caribe) 2023-2025	
UNEP, 2012	Convenio para la Protección y el Desarrollo del Medio Marino en la Región del Gran Caribe, Protocolo sobre Cooperación para Combatir los Derrames de Hidrocarburos, Protocolo relativo a las Zonas y Flora y Fauna Silvestres Especialmente Protegidas y Protocolo relativo a la Contaminación Procedente de Fuentes y Actividades Terrestres.	
UNEP, 1999	Acta Final de la Conferencia de Plenipotenciarios para la Adopción del Protocolo Relativo a la Contaminación Procedente de Fuentes y Actividades Terrestres en la Región del Gran Caribe	
UNEP, 2010	Reglamento del Convenio para la Protección y el Desarrollo del Medio Marino en la Región del Gran Caribe (Convenio de Cartagena)	
UNEP, 2010	Reglas Financieras para el Convenio de Cartagena, su Programa Ambiental del Caribe y Términos de Referencia para el Fondo Fiduciario del Caribe	

UNEP(DEPI)/CAR IG.36/CRP.1

Enmienda al Reglamento Financiero del Convenio de Cartagena

UNEP(DEPI)/CAR WG.32/INF.9 Rev.3

Plantilla para los Informes Nacionales sobre el Convenio de Cartagena y sus Protocolos